

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 137

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{te} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 4-2 mal, täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile, (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus): — Handelsregister. — Register du commerce. — Güterrechtsregister. — Register des régimes matrimoniaux. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances). — Tarifentscheide des eidg. Zolldepartements. — Décisions sur l'application du tarif prises par le département fédéral des douanes. — Metallmarkt. — Internationale Ausstellung für Buchgewerbe und Graphik, Leipzig, 1914. — Güterverkehr im Rheinthalen Basel. — Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannt Inhaber der Lebensversicherungspolice Nr. A 3402, datiert den 1. Mai 1888, ausgestellt vom «Schweizerischen Lebensversicherungs-Verein, Sektion Bern», zugunsten Johann Jenny, von Langenbruck, geb. 21. September 1846, gew. Postkommis in Bern, bezw. dessen Erben, für die Versicherungssumme von Fr. 2000, wird hiermit aufgefordert, dieselbe binnen der Frist von 1 Jahre, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an, gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst nach Ablauf der Frist die Amortisation der Police ausgesprochen wird. (W 99)

Bern, den 3. Mai 1912.

Der Gerichtspräsident III von Bern: **Marti.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber folgenden, vermissten Schuldbriefes:

Fr. 933 (ursprünglich Fr. 1233.33), auf Anna, geb. Lattmann, Ehefrau des Jakob Furrer, aus dem Tobel, jetzt wohnhaft im Kalspel, Gemeinde Sternensberg, zugunsten Sulzer & Forrer, Eisenhandlung, in Winterthur, d. d. 21. Februar 1872 (letzte bekannte Schuldner: Die Erben der am 12. März 1911 verstorbenen Frau Anna Furrer-Lattmann, letzter bekannter Gläubiger: Ulrich Sulzer, Kaufmann in Winterthur), oder wer sonst über denselben Auskünst zu gehen imstande ist, aufgefordert, der Bezirksgerichtskanzlei Pfäffikon binnen Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Handelsamtsblatt an, von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselbe für nicht mehr bestehend angesehen und kraftlos erklärt würde. (W 122)

Pfäffikon, den 28. Mai 1912.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: **J. Keller.**

Der Einleitungsrichter des Bezirkes Visp macht bekannt, dass zwei Kassascheine der Hypothek- & Sparkasse des Kantons Wallis Nr. 88, 3. Serie, Wert Fr. 2000, und Nr. 138, 3. Serie, Wert Fr. 1000, beide vom 1. Juni 1910 und auf Aloys Anthamatten, Sohn Alois, Schreiber in Saas-Grund, lautend, vermisst werden. Der unbekannt Inhaber dieser Kassascheine wird hiermit aufgefordert, dieselben innert 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, unserem Schreiberhame vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen würde. (W 121)

Visp, 30. Mai 1912.

Fr. Burgener.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Agentur und Kommission. — 1912. 29. Mai. Inhaberin der Firma F. Weitz-Weinritter in Zürich IV ist Fella Weitz, geb. Weinritter, von Lodz (Russland), in Zürich IV. Agentur und Kommission. Pfäffichstrasse 7.

29. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Niederländische Handelsmaatschappij «Indo»** (Niederländische Handelsgesellschaft «Indo»), mit Sitz in Haag, welche nach den niederländischen Gesetzen seit 26. Februar 1912 zu Recht besteht, hat in Zürich I, Neumühlequai 12 (Caspar Escher-Haus) eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist der Handel als Zwischenhändler im weitesten Sinn, Führung von Verwaltungen für Dritte, Leitung von Aktiengesellschaften, Aufbringen von Kapitalien für industrielle, kommerzielle und Kulturunternehmungen. Die Gesellschaft hat ihre Tätigkeit gemäss Art. 51 des niederländischen Handelsgesetzes am Tage der Erteilung der königlichen Genehmigung (1. April 1912) begonnen und ist für den Zeitraum von 75 Jahren gegründet. Das Gesellschaftskapital ist auf Fl. 250,000 festgesetzt, eingeteilt in 500 Aktien von je Fl. 500, welche nach Liberierung auf den Inhaber lauten. Vorläufig sind Fl. 175,000 begeben, zerfallend in 350 Aktien von je Fl. 500. Die restlichen Fl. 75,000 werden nach Beschluss der Generalversammlung begeben. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 2-5 Mitgliedern und der Direktor. Alle Einberufungen, Mitteilungen und Bekanntmachungen der Gesellschaft werden in zwei der wichtigsten Blätter, Hollands inseriert. Für die Zweigniederlassung in Zürich gilt als Publikationsorgan das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Als Direktor der Zweigniederlassung Zürich ist ernannt: Dr. Bruno Brückmann, in Zürich V. Derselbe führt Einzelunterschrift.

29. Mai. **Allgemeiner Konsumverein von Dietlikon und Umgebung** in Dietlikon (S. H. A. B. Nr. 138 vom 6. Juni 1911, pag. 953). Jakob Burkart ist als Präsident dieser Genossenschaft zurückgetreten, verbleibt aber als Beisitzer im Vorstand. Adolf Steffen, bisher Beisitzer, ist als Präsident gewählt.

Auskunftei. — 29. Mai. Inhaber der Firma **E. Roos** in Zürich I ist Eli Roos, von Bühl (Baden), in Zürich I. Agentur der «Auskunfteien Bürgel» in Aachen, Olgastrasse 6.

Antiquitäten. — 29. Mai. Inhaber der Firma **Louis Brunner** in Zürich I ist Louis Brunner, von Zürich, in Zürich I. Antiquitätenhandlung. Rämistrasse 37.

29. Mai. Nachfolgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gelöst:

Baugeschäft, etc. — **W. Kirchgässner** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 71 vom 18. März 1912, pag. 477), Architektur- und Baugeschäft und Immobilienverkehr.

Baugeschäft, etc. — **A. Cavallasca** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 430 vom 27. Dezember 1901, pag. 1717), Bau- und Zementgeschäft.

Härte- und Einsatzzpulver. — 30. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hirmke & Cie.** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 13. September 1910, pag. 1605), Gesellschafter: Emil Hirmke und Jakob Berger, hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **Emil Hirmke** in Meilen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Emil Hirmke, von Hotzenplotz (Oesterreich-Schlesien), in Meilen. Fabrikation von Härte- und Einsatzzpulver. Seestrasse 553.

30. Mai. Die bisher mit Sitz in Glarus eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Continente Isola Werke A.-G.** (S. H. A. B. Nr. 317 vom 27. Dezember 1911, pag. 2131) hat in ihrer Generalversammlung vom 20. April 1912 die Verlegung des Domizils nach Zürich und zugleich die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist einer Kommission von fünf Mitgliedern übertragen, namens welcher für die Firma **Continente Isola Werke A. G.** in Liq. einzeln zeichnen werden: Dr. Eugen Keller-Hugonin, von Neukirch a. d. Thur, in Zürich V, und Dr. Fritz Fick, von Küsnacht und Zürich, in Küsnacht. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 69, zur Trulle, Zürich I.

30. Mai. Die Firma **Hermann Kaufmann, Grundstück & Kapital** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1909, pag. 361) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich V, Minervastrasse 78.

Lack und Farben. — 30. Mai. In der Firma **G. A. Pestalozzi** in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 194 vom 3. August 1908, pag. 1381) ist die Prokura des Robert Dunz erloschen; dagegen erteilt die Firma Prokura an Edmund Kappeler-Kunz, von Burgdorf, in Schlieren. Lack- und Farbenfabrik.

Lebensmittelimport. — 30. Mai. Die Firma **E. Bretscher** in Effretikon-Iltau (S. H. A. B. Nr. 198 vom 1. August 1910, pag. 1381), Lebensmittelimport, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1912. 29. Mai. Die **Käserigenossenschaft Spins** mit Sitz in Spins b. Aarberg (S. H. A. B. Nr. 203 vom 6. August 1910, pag. 1411) hat in der Versammlung vom 15. Mai 1912 in den Vorstand gewählt: Am Platze des verstorbenen Gottfried Mörri als Vizepräsident und Kassier: Fritz Mörri, Niklaus sel., von Lyss, Landwirt in Spins. Die Genossenschaftsunterschrift führen wie bisher Präsident, Vizepräsident und Sekretär je zu zweien.

Bureau Aarwangen

29. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen **Käserigenossenschaft Forst** mit Sitz im Forst zu Thunstetten (S. H. A. B. Nr. 370 vom 8. Dezember 1906, pag. 1477, und dörliche Verweisungen) hat in ihren Hauptversammlungen vom 13. Dezember 1907 und 18. Dezember 1911 ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Als Präsident an Stelle des Friedrich Sommer: Fritz Wäthrich, Landwirt, von und in Thunstetten; als Vizepräsident an Stelle des Johann Ulrich Trösch: Siegfried Uebersax, von Thübrigen, Landwirt im Forst; als Milchfeker: Gottfried Trösch, bisheriger, und Johann Sterchi, von Rüegsau, Landwirt in der Halden zu Thunstetten, letzterer an Stelle des Walter Dräyer. Präsident und Vizepräsident führen mit dem bisherigen Sekretär Jakob Trösch Kollektivunterschrift je zu zweien.

Bureau Bern

Gipser und Maler. — 29. Mai. Die **Kommanditgesellschaft** unter der Firma «**Egger, Favini & Cie.**» in Bern (S. H. A. B. Nr. 83 vom 4. April 1911, pag. 554, und Verweisung) hat sich aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Egger, Favini & Cie.** in Liq. durch Kollektivzeichnung der beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter besorgt.

Gipser und Maler. — 29. Mai. Inhaber der Firma **Rob. Egger** in Bern ist Robert Anton Egger, von Eggersriet (St. Gallen), wohnhaft in Bern. Gipser- und Malergeschäft. Cäcilienstrasse 11.

29. Mai. Die Aktiengesellschaft **Wasserversorgung am Gurten** mit Sitz in Wabern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 12. Januar 1912, pag. 61, und Verweisungen) hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Februar abhin in ihren Statuten Änderungen vorgenommen; die publizierten Tatsachen erleiden aber dadurch keine Veränderung.

30. Mai. **Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de Musique** mit Hauptsitz in Paris und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 14. Oktober 1911, pag. 1719, und Verweisungen). Diese seit dem Jahre 1851 bestehende Genossenschaft hat ihre vom 30. und 31. Januar,

1., 5., 6. und 21. Februar 1851 datierten Statuten in den Generalversammlungen vom 11. März 1889, 11. März 1899, 16. Dezember 1900, 23. Juni 1902 und 29. Mai 1905 abgeändert. Die Statuten sind in Schrift verfasst und gemäss den Bestimmungen des französischen Rechts mit allen Abänderungen bei Notar Flaman-Duval, in Paris, Rue Lafayette Nr. 24 hinterlegt worden. Die Genossenschaft führt den Namen Genossenschaft der Autoren, Komponisten und Verleger musikalischer Werke (Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de Musique). Der Sitz der Genossenschaft befindet sich in Paris, Rue Chaptal 10. Sie hat eine Filiale für die Schweiz mit Sitz in Bern, Viktoriarain Nr. 8. Die Dauer der Genossenschaft beträgt zwanzig Jahre, vom 23. Juni 1902 an; sie kann jederzeit stillschweigend auf weitere zwanzig Jahre verlängert werden. Zweck der Genossenschaft ist: 1) Der Bezug und die Verteilung der Aufführungsgebühren, zu welchen die Mitglieder der Genossenschaft in Frankreich, den Kolonien und im Auslande berechtigt sind; 2) die Ausscheidung eines Teils der Gebühren behufs Bildung des Genossenschaftsvermögens; 3) die Ausrichtung von Ruhegehältern und die Bewilligung von Unterstützungen gemäss Reglement; 4) überhaupt die Verteidigung der materiellen und moralischen Interessen der Autoren, Komponisten und Verleger musikalischer Werke oder ihrer Rechtsnachfolger zur Erreichung und in den Schranken des Genossenschaftszweckes. Ueber die Bedingungen des Ein- und Austrittes der Genossenschafter enthält nebst den Statuten auch das Generalreglement die näheren Bestimmungen. Die Genossenschafter sind entweder vollberechtigte Mitglieder oder Probekandidaten. Das Recht, über die öffentliche Aufführung seiner Werke zu verfügen, steht nicht dem einzelnen Genossenschafter, sondern dem Vorstände zu; durch seinen Eintritt in die Genossenschaft überträgt das Mitglied dieses Verfügungsrecht an die Genossenschaft. Der Ausschluss von Genossenschaftern kann stattfinden bei wiederholter Verletzung der Statuten, bei unwürdigem Verhalten, bei strafrechtlicher Verurteilung wegen Verbrechen oder andern gemeinrechtlichen Delikten. Die Beschlussfassung steht dem Vorstände zu, der Ausgeschlossene hat das Appellationsrecht an die Generalversammlung. Die von den Genossenschaftern zu leistenden Beiträge bestehen in einem halben Prozent der ihnen zukommenden Gebühren. Bussen, unverteilbare Gebühren und der Zins des Genossenschaftsvermögens fallen in die Kasse der Genossenschaft. Der einzelne Genossenschafter haftet nur mit dem halben Prozent der ihm zukommenden Gebühren für Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Der Vorstand; 2) der Direktor; 3) die Kommissionen; 4) die Generalversammlung. Der Vorstand besteht aus vier Autoren, vier Komponisten und vier Verlegern. Der Vorstand besorgt die Stellvertretung und Verwaltung der Genossenschaft; er verfügt über ihr Vermögen; er ist nach seinem Ermessen zur Prozessführung für die einzelnen Genossenschafter ermächtigt. Der Direktor wird vom Vorstand gewählt; er darf nicht Genossenschafter sein. Die Genossenschaft hat drei Kommissionen: Eine Rechnungs- und Aufsichtskommission, eine Programmkommission und eine Pensionskommission. Die gegenwärtigen Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident: Victor Meusy (auteur), Bécon-les-Bruyères, 40, Avenue de la Liberté; Vizepräsident: Emile Pessard (compositeur), 26, Rue Richer, Paris; secrétaire général: Jean Daris (auteur), 11, Rue Leprie, Paris; trésorier: Félicien Vargues (compositeur), 107, Rue Lafayette, Paris; membres: Wilhelm Enoch (éditeur), 27, Boulevard des Italiens, Paris; Emmanuel Gaudet (éditeur), 9, Faubourg Saint-Denis, Paris; Léon Lelièvre (auteur), 8, Rue des Pécheurs, Chelles; Georges Ondet (éditeur), 83, Faubourg Saint-Denis, Paris; Adolphe Patay (éditeur), 21, Faubourg du Temple, Paris; Alexandre Frehlich (auteur), 8, Rue Taylor, Paris; Emile Waldteufel (compositeur), 37, Rue Saint-Georges, Paris; Emile Tavan (compositeur), Gassicourt près Mantes (Seine-et-Oise). Die rechtsverbindliche Unterschrift der Filiale für die Schweiz führt der Zentralagent der Genossenschaft: Ernest Haye, Viktoriarain 8, in Bern.

Bureau de Delémont

Hôtel et épicerie. — 30. Mai. La raison P. Greppin-Chappuis, hôtel et épicerie, à Courroux (F. o. s. d. u. c. du 1^{er} décembre 1910, n° 303, page 2037), est radiée ensuite de cessation de commerce du titulaire.

Bureau Laupen

28. Mai. Die Konsumgenossenschaft Neuenegg & Umgebung mit Sitz in Neuenegg (S. H. A. B. Nr. 121 vom 12. Mai 1908, pag. 857) hat an Stelle der bisherigen Vorstandsmitglieder Kassier Eugen Fawer und Eduard Brunner neu in den Vorstand gewählt: Friedrich Stauffer, von Rütli bei Büren, Fabrikarbeiter in Neuenegg, und Samuel Portner, von Wablern, Besitzer in der Neuenegg-Au; als Kassier wurde sodann gewählt: Das bisherige Vorstandsmitglied Arnold Trachsel, von Frutigen, Fabrikarbeiter in Neuenegg, und als Vizepräsident: Wilhelm Zwahlen, bisheriges Mitglied des Vorstandes. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen in Zukunft je zu zweien kollektiv der Präsident Christian Gerber, Kassier Arnold Trachsel und Sekretär Ernst Eberhardt.

Bureau Saanen

30. Mai. Der Inhaber der Firma Emanuel Gabriel Burri-Kernen in Gstaad, Emanuel Gabriel Burri-Kernen, von St. Stephan, in Gstaad, ändert seine Firma ab in E. G. Burri-Kernen, Grand Hotel Gstaad & Alpina.

Bureau Schwarzenburg

30. Mai. Die Pferdezüchtgenossenschaft Schwarzenburg mit Sitz in Schwarzenburg, Gde. Wablern, hat in der Generalversammlung vom 4. September 1910 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatte Nr. 507 vom 28. Dezember 1905, pag. 2026 publizierten Tatsachen getroffen: Die Mitgliedschaft geht verloren durch Veräusserung der Anteilscheine und Auspländung. Jedem Mitglied steht der Austritt frei, solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist. Neben den Organen der Genossenschaft, Hauptversammlung und Vorstand, werden gewählt: 1) Eine Expertenkommission; 2) zwei Rechnungsrevisoren, und 3) die Hengsthalter. Die Rechnung wird jährlich abgelegt. Das Rechnungsjahr fällt mit dem Kalenderjahr zusammen. Uebersteigt der Reingewinn 4% des gezeichneten Kapitals, so beschliesst die Hauptversammlung im Sinne einer intensiveren Verfolgung des Zuchtzieles. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Trachselwald

29. Mai. Unter dem Namen Infanterie-Schützengesellschaft Wasen mit Sitz in Wasen i. E. besteht ein Verein, welcher die Hebung der nationalen Wehrkraft durch Heranbildung guter Schützen, sowie die Pflege der Kameradschaftlichkeit und des Schützenlebens bezweckt. Die Statuten sind am 2. April 1911 festgestellt und am 19. Januar 1912 von der Militärdirektion des Kantons Bern genehmigt worden. Mitglied kann jeder unbescholtene Schweizerbürger werden, der das 17. Altersjahr zurückgelegt hat; die Aufnahme erfolgt auf Antrag des Vorstandes durch die Hauptversammlung. Jeder neu Aufgenommene hat ein Eintrittsgeld von Fr. 2 zu entrichten. Der Austritt kann jederzeit erfolgen; er ist schriftlich dem Präsidenten anzumelden. Wird der Austritt nach der ordentlichen Hauptversammlung erklärt, so ist der Jahresbeitrag für das laufende Rechnungs-

jahr noch zu bezahlen. Die Hauptversammlung kann Mitglieder, die den Statuten, Vereinsbeschlüssen und Anordnungen des Vorstandes zuwiderhandeln, ausschliessen. Mit dem Austritt oder Ausschluss erlischt jedes Anrecht sowohl auf das Vermögen, als auf jegliche Auszahlung des Vereins. Jedes Mitglied hat einen Jahresbeitrag zu entrichten, wiewohl derselbe von der Hauptversammlung festgesetzt wird. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Schützenmeister, dem Sekretär, dem Kassier, dem Zeigerchef und 2 Beisitzern; er führt kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein. In den Vorstand sind gewählt worden: Als Präsident: Paul Schütz, von Sumiswald, Säger im Hornbach, Wasen; als Schützenmeister: Gottfried Kipfer, von Sumiswald, Zementar im Löchlibad, Wasen; als Sekretär: Fritz Gammenthaler, von Sumiswald, Schmied in Wasen; als Kassier: Fritz Kühni, von Langnau, Käser im Lugenbach, Wasen; als Zeigerchef: Ulrich Gerber, von Sumiswald, Schuhmacher in der Stegmat, Wasen, und als Beisitzer: Fritz Opplinger, von Sumiswald, Dachdecker im Löchli, Wasen, und Hans Kühni, von Langnau, Landwirt in der Bärbeigenweid, Wasen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornach

Malergeschäft. — 1912. 29. Mai. Emil Thomann, von Himmelfried, und Alfons Hirtz, von Häsingen (Kanton Hünigen, Elsass), beide wohnhaft in Dornach, haben unter der Firma E. Thomann & A. Hirtz in Dornach bei Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1912 begonnen hat. Malergeschäft; in Dornachbrugg.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1912. 28. Mai. Die nachstehenden Firmen:
Wirtschaft. — Karl Fortwängler, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 310 vom 9. Dezember 1910, pag. 2090).
Reisebureau. — G. Schyns, Reisebureau (S. H. A. B. Nr. 11 vom 13. Januar 1911, pag. 57).
Wirtschaft. — Paul Basler, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 223 vom 4. September 1909, pag. 1520).
Mercerie, etc. — Elise Wolf, Handel in Mercerie, Bonneterie und Weisswaren (S. H. A. B. Nr. 175 vom 11. Juli 1908, pag. 1259), sind infolge Wegzuges der Inhaber und Geschäftsaufgabe von Amteswegen gestrichen worden.

Pharmazeutische Spezialität. — 29. Mai. Die Firma Ch. Vaucher in Basel, pharmazeutische Spezialität «Elvé» (S. H. A. B. Nr. 180 vom 1. Juni 1899, pag. 728), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Motorwagen, Patentneuheiten, etc. — 29. Mai. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma Burgraff & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 299 vom 5. Dezember 1911, pag. 2010) ist als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten: Eduard Caspar, von Zürich, wohnhaft in Basel.

Architekturbureau. — 29. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma C. & E. Maurer in Basel, Architekturbureau (S. H. A. B. Nr. 274 vom 3. November 1909, pag. 1838), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1912. 29. Mai. Die von der Firma J. Landolt, Bauunternehmer in Unter-Hallau, an Konrad Liechti, Ingenieur, erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 138 vom 27. Mai 1910, pag. 954) ist erloschen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1912. 29. Mai. Unter dem Namen Holzarbeiter-Gewerkschaft Herisau besteht mit Sitz in Herisau ein Verein, welcher die Förderung und Wahrung der geistigen und materiellen Interessen seiner Mitglieder zum Zwecke hat. Derselbe bildet ein Glied des Schweizerischen Holzarbeiterverbandes, dessen Statuten vom 1. Juli 1910 auch für die Lokalsektion Herisau massgebend und verbindlich sind. Spezielle Statuten für die letztere bestehen nicht. Der Verein ist auf unbestimmte Zeit gegründet. Mitglied desselben können Arbeiter und Arbeiterinnen der Holzindustrie und der mit dieser verwandten Gewerbe werden, welche ihren Arbeitsort in Herisau oder Umgebung haben. Eintritt und Austritt erfolgen gegen Anzeige beim Vorstand. An Beiträgen sind zu bezahlen: Je nach der Höhe des Tagesverdienstes im Minimum wöchentlich 40 oder 60 R. Diese Beiträge können von der Lokalsektion erhöht werden. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; jede persönliche und solidarische Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen in der «Schweizerischen Holzarbeiterzeitung». Die Organe des Vereins sind: die Hauptversammlung, ein Vorstand von drei Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führt der Präsident, zurzeit Rudolf Melchner, von Hermannstadt (Siebenbürgen), in Herisau, einzeln.

Gastwirtschaft, etc. — 29. Mai. Die Firma J. Schoch z. Sternen, Gastwirtschaft und Bäckerei, in Schönengrund (S. H. A. B. Nr. 133 vom 19. April 1899, pag. 535), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Fuhrhalterei. — 29. Mai. Die Firma Ferdinand Leibundgut, Fuhrhalterei, in Schönengrund (S. H. A. B. Nr. 427 vom 17. November 1903, pag. 1705), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1912. 28. Mai. Schmiedezunft Rorschach und Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 49 vom 23. Februar 1912, pag. 323). Die Hauptversammlung vom 12. Mai 1912 hat die Kommission neu bestellt; dieselbe besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Emil Stäheli, von Hefenhofen (Kt. Thurgau), in Horn, Präsident; Johannes Künzler, von und in St. Margrethen, Vizepräsident; Johannes Koller, von Speicher (Appenzell), in Arbon, Aktuar; Ignaz Wittmann, von Hepperg (Bayern), in Mörschwil, Kassier; Konrad Lutz, von und in Rheineck, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

Werkzeuge, Werkzeugmaschinen. — 28. Mai. Die offene Handelsgesellschaft (Kollektivgesellschaft) unter der Firma Grom & Holl mit Hauptniederlassung in Frankfurt a. M. und Zweigniederlassung in Rorschach, Handel mit Werkzeugen und Werkzeugmaschinen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 19. Oktober 1911, pag. 1749), hat die Zweigniederlassung in Rorschach aufgegeben; ebenso ist auch die an Walter Brändli, Techniker in Rorschach, erteilte Prokura erloschen.

Ingenieurbureau, etc. — 28. Mai. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma Westermann & Cie. Aktiengesellschaft in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 312 vom 17. Dezember 1909, pag. 2079) ist Jean Seiler infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist somit erloschen.

Stickereien — 28. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Fortenbacher, Schwendener & Cie. suc. de Ernst Trümby & Cie., Fabrikation und Handel in Stickereien, in Wil (S. H. A. B. Nr. 52 vom 28. Februar 1911, pag. 318), ist der Kommanditär Joseph Levy mit seiner Kommanditeinlage von Fr. 5000 ausgetreten; als Kommanditär tritt Friedrich Schweizer, von Vaibingen, a. Fildern, in Stuttgart, mit einer Kommanditeinlage von Fr. 20,000 (zwanzigttausend Franken) in die Firma ein.

28. Mai. Schützengesellschaft St. Margrethen, Verein mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 367 vom 26. September 1904, pag. 1465). Die Hauptversammlung vom 8. März 1912 bestellte die Kommission aus folgenden zeichnungsberechtigten Mitgliedern: Robert Künzler, von St. Margrethen, Präsident; Johann Roggenmoser, von Oberägeri, Aktuar; Edwin Brassel, von St. Margrethen, Kassier; alle in St. Margrethen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Sanatorium. — 1912. 29. Mai. Anna Preiss, von Zürich, in Arosa, und Aurelie Neumann, von Herligrün i. S., in Arosa, haben unter der Firma A. Preiss & A. Neumann in Arosa eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1908 ihren Anfang nahm. Sanatorium «Villa Montana».

Schmiede, Luxusfuhrwerke, etc. — 29. Mai. Inhaber der Firma Pet. Ettinger in Davos-Dorf ist Peter Ettinger, von Davos, wohnhaft in Davos-Dorf. Schmiede und Schlosserei, Bohnsleugh-Fabrik und Depot für Luxusfuhrwerke.

29. Mai. Der Bürger-Turnverein Chur in Chur (S. H. A. B. Nr. 158 vom 26. Juni 1911, pag. 1089, und Hinweise) wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. März 1912 aus dem Handelsregister gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Muri

1912. 29. Mai. Unter der Firma Elektrizitätsgenossenschaft Oberrüti-Sinserhöfe-Winterhalden hat sich mit dem Sitze in Oberrüti eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, in der Gemeinde Oberrüti, in Sinserhöfe und Winterhalden eine öffentliche Beleuchtungsanlage mit Kraftlieferung zu schaffen und zu unterhalten. Die Statuten sind am 10. März 1912 festgestellt worden. Jede handlungsfähige Person kann von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen werden. Die Aufnahmebedingungen werden jedesmal festgestellt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und durch Unterschrift der Statuten. Beim Tode eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft auf seine Erben über; wenn mehrere Erben sind, entscheidet der Vorstand, welcher Erbe als Nachfolger anzusehen ist, insofern sich die Erben hierüber nicht verständigen. Jedes Mitglied kann austreten, wenn es seinen Anteil Gesellschaftsschulden einbezahlt. Solche Mitglieder, welche der Gesellschaft zehn Jahre angehört haben, und solche, welche ihre Häuser verkaufen und zum Ersatz ein Mitglied stellen, können ohne weiteres austreten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet zunächst das vorhandene Vermögen. In zweiter Linie haftet jedes Mitglied bis auf den Betrag von Fr. 1000. Eine weitere Haftung ist ausgeschlossen. Mitglieder, die keinen Licht- und Kraftzins zahlen, können zu einem angemessenen Jahresbeitrag verhalten werden, insofern es die ökonomische Lage der Gesellschaft verlangt. Direkte Beiträge können von den Mitgliedern nur verlangt werden, wenn die Licht- und Kraftzins zu richtigen Schuldentilgung nicht ausreichen. Diese Beiträge werden jeweilen von der Generalversammlung festgesetzt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar, oder sonst ein Vorstandsmitglied miteinander kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand ist bestellt worden wie folgt: Präsident ist Xaver Meier, Vizeamman, von und in Oberrüti; Vizepräsident ist Josef Suter-Kappeli, Gemeindeamman, von und in Sins; Aktuar ist Paul Kressibuch, Lehrer, von Emmishofen (Kt. Thurgau), in Oberrüti; Beisitzer sind: Hermann Nussbaumer, z. Rössli, von Ober-Aegeri (Kt. Zug), in Oberrüti, und Jos. Hühwiler, alt Amman, Landwirt in Widen (Oberrüti).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Fabbrica di maniquens. — 1912. 29 maggio. Cesare Zuccoli, fu Giovanni, di Ponte Capriasca, e Costantino Gastaldi, di Luigi, di Milano, entrambi domiciliati a Lugano, hanno costituito, in Lugano, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale Zuccoli & C^o «La Ticinese», che ha principio oggi stesso. Fabbrica di maniquens. La società è vincolata di fronte ai terzi solamente dalla firma individuale del socio Zuccoli.

Ufficio di Mendrisio

Tabacchi e sigari. — 29 maggio. Sotto la ragione commerciale «Polus» si è costituita una società anonima, con sede in Balerna, avente per iscopo il commercio dei tabacchi e la fabbricazione e la vendita di sigari e prodotti affini. Gli statuti portano la data del 21 maggio 1912. Il capitale sociale è di duecentomila franchi (fr. 200,000), ed è ripartito in numero 400 azioni, al portatore, di cinquecento franchi (fr. 500) ciascuna. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio e del giornale «l'Economista», che appare in Zurigo. La società è costituita per tempo indeterminato e viene vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due membri del consiglio d'amministrazione o di un membro del consiglio e del direttore. A comporre il primo consiglio d'amministrazione vennero chiamati: Vittore Wilcozke, domiciliato in Zurigo, presidente; Carlo Landtwing, domiciliato in Zugo, consigliere delegato, e Francesco Maeder-Spillmann, domiciliato in Zugo, membro. Il consiglio d'amministrazione ha poi nominato direttore: Federico Bernasconi, domiciliato in Lugano.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

Fabrique de pignons. — 1912. 29 mai. Le chef de la maison Alf. Jaccard, à La Sagne près Ste-Croix, est Alfred-Louis, fils de Louis-Félix Jaccard, de Ste-Croix, domicilié à La Sagne près Ste-Croix. Fabrique de pignons.

29 mai. La société anonyme S^{te} Croix Watch C^o, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 24 mars 1909, n^o 71, page 504), a, dans son assemblée générale ordinaire du 28 février 1912, modifié l'art. 37 de ses statuts, qui est actuellement de la teneur suivante: Le conseil d'administration peut charger des spécialistes, qualifiés de remplir une mission déterminée. Il peut également déléguer une partie de ses attributions, soit à un administrateur, soit à un ou des directeurs ou employés, qui pourront être choisis en dehors du conseil, et leur conférer, à cet effet, la signature sociale. Le

conseil fixe, dans un règlement, les compétences et les traitements de ces divers organes.

Bureau de Lausanne

Hôtel et café-brasserie. — 27 mai. La maison H. Reymond, à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 novembre 1910), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation du Café de la Cité, Cité devant 22, à Lausanne, et qu'elle exploite actuellement un hôtel et café-brasserie, à Renens-Gare, à l'enseigne «Grand Hôtel de Renens».

Serrurerie, etc. — 27 mai. Le chef de la maison H. Viret, à Lausanne, est Henri Viret, d'Orbe, domicilié à Lausanne. Serrurerie et constructions en fer. Chemin de Malley 28.

27 mai. Sous la dénomination Société coopérative des Maîtres de pensions, pensions-familles et pensionnats de Lausanne et environs, il est formé une société coopérative, régie par le titre 27 du Code fédéral des Obligations. Les statuts ont été adoptés par l'assemblée générale du 12 décembre 1911. Le siège est à Lausanne. Elle a pour but: a. De grouper ses membres en vue de défendre leurs intérêts communs; b. de se procurer, par voie de soumission, achats ou arrangements avec des fournisseurs de gros, des marchandises de première qualité et aux prix les plus réduits; c. de livrer ces marchandises à ses membres au prix de revient; d. la création d'un journal, destiné à renseigner les membres sur tout ce qui peut intéresser l'industrie des pensions, et à permettre à ceux-ci l'insertion d'annonces et réclames à bas prix. La durée de la société est illimitée. Le fonds de l'association est indéterminé et variable. Il se compose de parts de fr. 25. Toute personne qui veut faire partie de la société devra acquérir, par voie d'achat ou de transmission statutaire, au moins une part de fr. 25, mais la société n'est pas tenue d'en vendre plus de cinq au même sociétaire, sans une décision préalable du comité, lequel peut en vendre jusqu'à dix au même sociétaire. Pour un nombre plus élevé, l'assemblée générale est seule compétente. Les souscripteurs ont la faculté de libérer leurs parts dans un délai de deux mois après un premier versement de fr. 10 en souscrivant. Celui qui ne libère pas ses obligations dans le délai prévu, perd ses droits de sociétaire et ses versements. Tout souscripteur est tenu de payer, avec sa part de sociétaire, une cotisation mensuelle, laquelle sera fixée par l'assemblée générale de janvier. Peuvent faire partie de la société tous les maîtres et maîtresses de pensions, pensionnats et pensions-familles, jouissant de bonne réputation. Les demandes d'admission se font par écrit et sont remises au bureau, qui les soumettra au comité, lequel statuera dans les trente jours qui suivent la demande. Cessent de faire partie de la société: a. Celui qui fait cession de ses titres d'apport; b. celui qui donne sa démission par lettre au comité pour la fin d'un exercice, ou au moins quatre semaines à l'avance; c. celui qui, par sa conduite, cause un préjudice à la société. Celui qui quitte la profession de maître de pension et ne l'a pas reprise dans le courant d'une année, est reçu membre passif. Tout possesseur de parts, qui ne rentre pas dans la catégorie des maîtres et maîtresses de pensions, pensionnats et pensions-familles, est reçu à titre de membre passif. Il devra, comme les membres actifs, payer une cotisation annuelle, s'il veut jouir des mêmes avantages dans l'achat des marchandises. En cas d'exclusion d'un membre, la société rembourse à l'exclu le montant de ses parts. Les membres démissionnaires restent créanciers de la société pour le montant de leurs parts de fr. 25 jusqu'à remboursement éventuel de celles-ci. Cependant le comité est autorisé à rembourser une part au sociétaire qui démissionne pour cause de départ de la localité. Pour un plus grand nombre de parts, il en est référé à l'assemblée générale. Le prix de ces remboursements sera fixé par le comité et basé sur le dernier bilan de la société, mais ne pourra jamais dépasser le taux de l'émission. Nul ne peut exiger le remboursement de ses parts. Au décès d'un sociétaire, sa veuve et ses enfants, continuant la même industrie, peuvent se faire transférer la qualité de sociétaire dans un délai de six mois. Il est institué un fonds de réserve alimenté par: a. Les intérêts prescrits au profit de la société; b. les bénéfices, pouvant être réalisés au cours d'un exercice. Tant que la société existe, le fonds ne peut être ni entamé, ni partagé au profit personnel des sociétaires, attendu qu'il est spécialement destiné à combler le déficit d'un exercice, jusqu'à concurrence de la reconstitution du fonds de l'association, versé par les sociétaires. Les membres de la société sont exonérés de toute responsabilité individuelle pour les engagements de celle-ci. Ces engagements sont garantis uniquement par l'avoir social. L'assemblée générale se réunit en séance ordinaire tous les six mois, en janvier et en juin. Elle peut être convoquée extraordinairement par le comité ou à la demande de la moitié plus un des sociétaires. Les convocations devront être faites au moins trois jours à l'avance par carte et par un avis, inséré si possible dans le journal de la société ou dans un journal quotidien. La société est administrée par un comité, composé de sept membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de trois ans. Ils sont rééligibles. Le droit de représenter l'association et de signer valablement, appartient: a. Au président et au secrétaire qui signent collectivement; b. au caissier, qui signe individuellement. Le comité est composé de Jules Peneveyre, au Châlet-à-Gobet, sur Lausanne, président; Alexis Guex, vice-président; Arthur Juillard, secrétaire; Marguerite Berger, caissière; Alexandre Furrer, Louis Genevay et Marie Schmid, ces 3 derniers commissaires; ces six derniers domiciliés à Lausanne.

Bureau de Morges

28 mai. Dans son assemblée générale du 17 janvier 1910, le Syndicat d'élevage de Vuillierens (F. o. s. du c. des 14 mai 1891, n^o 112, page 458; 11 décembre 1897, n^o 307, page 1259, et 24 avril 1906, n^o 176, page 701), société coopérative, dont le siège est à Vuillierens, a procédé au renouvellement de son comité et a élu: Emile Demont, vice-président; Adrien Creteyn, caissier; Armand Demont, secrétaire; Adrien Bourgeois, membre; tous à Vuillierens. Elie Demont, Florian Henry et Henri Reymond ont cessé de faire partie du dit comité.

29 mai. Dans son assemblée ordinaire du 30 mars 1912, la Poterie Moderne de Chavannes-Renens (F. o. s. du c. des 6 avril 1905, n^o 145, page 579; 16 octobre 1907, n^o 257, page 1787), société anonyme, ayant son siège à Chavannes, a modifié ses statuts. Les modifications concernent l'organisation intérieure de la société.

Bureau de Nyon

Cafetier. — 29 mai. La raison Louis Berlie, à Nyon, exploitation du Café du Chemin de fer (F. o. s. du c. du 12 juin 1896, page 664), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Cafetier. — 29 mai. La raison Emile Perusset, à Nyon, exploitation du Café Terminus (F. o. s. du c. du 14 septembre 1903, page 1409), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Cafetier. — 29 mai. Le chef de la maison H^{ri} Cherix, à Nyon, est Henri-Auguste Cherix, de Bex, domicilié à Nyon. Exploitation du Café Terminus. Avenue Viollier 13.

Genf — Genève — Ginevra

Cafetier. — 1912. 28 mai. Le chef de la maison Edgar Faurax, à Genève, commencée le 1^{er} novembre 1911, est Edgar Faurax, soit Faurax, de Genève, y domicilié. Exploitation du «Café de la Couronne». 16, Grand Quai, et 1, Place du Lac.

28 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, les 24 et 25 mai 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Angie, Reulet Gare, une société anonyme, qui a son siège à Plainpalais, Rue Caroline 16. Elle a pour objet l'acquisition d'immeubles dans le canton de Genève, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 20 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé de Madame veuve Marie Michel, née Michaut, demeurant à Plainpalais.

Café-brasserie. — 28 mai. La maison Frau Froelich, café-brasserie, à Plainpalais (F. o. s. du o. du 12 septembre 1907, page 1592), a transféré, depuis le 7 mars 1912, ses locaux: 32, Rue de Carouge.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1912. 28. Mai. Zwischen Gustav Koger, Spezierer, von Yögisheim (Baden), wohnhaft in Basel (Inhaber der Firma «Gustav Koger» in Basel), und dessen Ehefrau Ida geb. Müller besteht vertragliche Gütertrennung. Dieselben Ehegatten haben eine Auseinandersetzung über das Mobilvermögen vorgenommen, laut welcher zum Frauengut verschiedene im betreffenden Akt detailliert aufgezählte Mobilgargenstände gehören.

DER ANKER, Gesellschaft für Lebens- und Rentenversicherungen, Wien

Aktiva		Bilanz-Konto		Passiva	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
180,011	10	Kassastand.	Emittiertes Aktienkapital (voll einbezahlt)	2,100,000	—
24,131	62	Valuten.	Gewinn, Kapitals-Reserven:		
9,971,780	29	Disponibile Guthaben bei Kredit-Instituten.	1. Reservefonds	Fr. 1,050,000. —	
12,174,336	56	Fr. 12,174,336. 56 Realitäten: Bruttowert.	2. Gew.-Reserve { Lit. A Fr. 2,625,000	4,305,000. —	
		» — — — Hiev. ab: Darauf lastende Hypotheken.	» Lit. B » 1,680,000		
		Fr. 30,179,112. 97 Wertpapiere.	3. Immobilien-Reserve	» 451,500. —	
		» 411,814. 67 Hiev. ab: laufende Zinsen.	4. Kriegsversicherungs-Reserve	» 491,929. 36	
30,590,927	64	Wechsel im Portefeuille.	5. Gew.-Anteil-Divid.-Ergänzungsfonds	» 22,870. 77	6,321,300 13
530,250	—	Hypothekendarlehen.	Kursdifferenzfonds	509,738	78
83,778,865	33	Darlehen auf Wertpapiere.	Prämien-Reserve	127,962,168	02
1,440,895	60	Darlehen auf eigene Polizzen.	Ergänzende Prämien-Reserve für Zins-		
13,482,381	53	Fonds der Ueberlebens-Assoziationen mit garantiertem	» abzüglich des	1,417,500	—
		Minimalergebnisse:	» Anteils der	5,254,947	08
		Fr. 30,658,969. 92 1. Wertpapiere.	Reserve für schwebende Schaden-	918,942	84
		» 15,876,997. 77 2. Hypothekendarlehen.	zahlungen	6,032,817	78
47,867,792	23	» 1,331,824. 54 3. Darlehen auf eigene Polizzen.	Dividendenfonds der Versicherten	48,384,034	47
2,003,962	17	Pensionsfonds: Wertpapiere.	Fonds der Ueberlebens-Assoziationen mit garantiertem	2,166,418	23
22,185	80	Kaiser-Jubiläumsfonds: Wertpapiere.	Minimalergebnisse	23,542	80
944,742	54	Aktiv-Saldi der Rechnungen mit den Rückversicherern.	Pensionsfonds der Bediensteten	44,100	—
1,645,154	22	Ausstände bei Agenturen und Repräsentanten.*	Kaiser-Jubiläumsfonds	239,572	87
280,486	60	Diverse Debitoren.	Unterstützungsfonds	838,719	17
		Vortrag der zu amortisierenden:	Verwaltungsgebühren-Reserve f. Ueberlebens-Assoziationen	371,416	42
		1. Organisationskosten } Zu Lasten des laufenden	Passiv-Saldi der Rechnungen mit den Rückversicherern.	1,128,257	15
		2. Abschlussprovisionen } Jahres voll abgeschrieben.	Diverse Kreditoren	6,573,530	67
		Wert des Inventars.	Zinsen-Ueberträge	1,224,427	79
6,573,530	67	Kautions-Effekten. (B. 26)	Kautionen	57,104. 76	
		* Hievon sind mittlerweile Fr. 1,313,830. 69 eingegangen.	Vortrag aus dem Vorjahre	1,167,323. 03	
211,511,433	90		Ueberschuss aus der Jahresgebarung		
				211,511,433	90

Aus den Spezialbilanzen gelangen zuzüglich **Zuwendungen der Gesellschaft pro 1911 als Gewinnanteile an die Versicherten** nach Div. Plan A conto vecchio 35 %
 » » » A conto nuovo 20 %
 » » » B je nach Dauer der Versicherung 9 %—43,20 % } der Jahresprämie, zusammen Fr. 1,986,252. 63 zur Auszahlung.

RHENANIA, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln am Rhein

Aktiva		Bilanz per 31. Dezember 1911		Passiva	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
2,400,000	—	1) Einzahlungs-Verpflichtung der Aktionäre.	1) Aktienkapital	3,000,000	—
750,000	—	2) Grundbesitz.	2) Reservefonds	300,000	—
4,459,000	—	3) Hypotheken.	3) Prämien-Reserven:		
1,893,279	55	4) Wertpapiere:	Deckungs-Kapital für laufende Renten	666,444	—
		Mk. 1,246,435. — a. Mündelsichere Wertpapiere.	4) Prämien-Ueberträge:		
		» 635,014.55 b. Pfandbriefe deutscher Hypotheken-	a. Unfall-Versicherung	Mk. 1,251,606. 44	
		» 11,830. — c. Beteiligung.	b. Haftpflicht-Versicherung	» 350,000. —	
		5) Reichsbankfähige Wechsel.	c. Einbruchs-Diebstahl-Versicherung	» 275,000. —	
942,753	62	6) Guthaben:	d. Transport-Versicherung	» 800,000. —	2,876,606 44
		Mk. 702,452. 16 a. Bei Bankhäusern.	5) Reserve für schwebende Versicherungsfälle (Schaden-		
36,290	15	» 240,301. 46 b. Bei andern Versicherungs-Gesell-	Reserve):		
		schaften.	a. Unfall-Versicherung	Mk. 800,000. —	
827,836	70	7) Rückständige Zinsen.	b. Nicht abgehobene Renten	» 108. 84	
		8) Ausstände bei Generalagenten und Agenten:	c. Haftpflicht-Versicherung	» 975,000. —	
		Mk. 824,381. 26 a. Aus dem Geschäftsjahre.	d. Einbruchs-Diebstahl-Versicherung	» 80,000. —	
		» 3,455. 24 b. Aus früheren Jahren.	e. Transport-Versicherung	» 800,000. —	2,055,108 84
6,961	28	9) Barer Kassenbestand.	6) Sonstige Reserven, und zwar:		
		10) Inventar und Drucksachen, voll abgeschrieben, resp. in	a. Spezial-Reserve (Dividenden-Er-		
		Ausgabe gesetzt. (B. 25)	gänzungsfonds)	Mk. 400,000. —	
11,316,121	30		b. Risiko-Reserve	» 700,000. —	
			c. Bau-Reserve	» 75,000. —	
			d. Sonstige Reserven	» 236,364. 20	1,269,364 20
			7) Guthaben anderer Versicherungs-Gesellschaften	283,198	48
			8) Sonstige Passiva, und zwar:		
			a. Guthaben von General-Agenten und		
			Agenten etc.	Mk. 23,855. 18	
			b. Beamten-, Witwen- und Waisen-		
			Unterstützungsfonds	» 100,000. —	123,855 18
			9) Gewinn- und Verlust-Rechnung	741,544	16
				11,316,121	30

Der Vorstand

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Tarifscheide des eidg. Zolldepartements

Tarif-Nr.	Zollansatz	August 1911 - Mai 1912
251	10.—	Die Tarifscheide ad 251 erhalten folgende Fassung: «Leisten zu Rahmen, Möbeln, Tapeten etc., einfach-rohgekehrt, nicht furniert (andere, s. d. Nummern 272/274); Leisten zu Tür- und Wandverkleidungen, einfach-rohgekehrt, nicht furniert (andere, s. d. Nr. 252).»
253	12.—	Sogen. Holz Nagelbänder in Rollen etc. für Schuhnagelmaschinen.
257/258	diverse	Flaschen-Stöpselapparate, aus Holz, gedreht (Bouchierapparate) (Stöpselmaschinen, s. d. Nrn. 892 und 894 c/898 b M. 9).
272/274	diverse	Der Tarifscheid ad 272/274 erhält folgende Fassung: «Leisten zu Vorhanggalerien, Möbeln, Särgen, Tapeten u. dgl., mit oder ohne Falz, werden wie Rahmenleisten behandelt.»
774	14.—	Eisenschwillen aus Runddraht; Stiften aus Eisendraht, mit Schaft von andern als rundem Querschnitt.
776	13.—	Der Entschaid betreffend Eisen-schwillen soll lauten wie folgt: «Eisenzwecken und Eisen-schwillen, andere als Drahtstiften (s. Nr. 774 hiervor).»
788b	20.—	Eisenblechwaren verbleibt; Schlosserwaren, ganz oder teilweise geblaut.
892	6.—	Der Tarifscheid betreffend Stöpselmaschinen erhält folgende Fassung: «Stöpselmaschinen (Bouchiermaschinen), hauswirtschaftliche, für Handbetrieb (andere, s. d. Nummern 894 c/898 b M. 9; Stöpselapparate aus Holz, gedreht, s. d. Nrn. 257 b/258).»
974b	10.—	Zu streichen: «Terpineol (Lilacin).»
982/983	diverse	Terpineol (Lilacin).
4161b	40.—	Die Entscheide betreffend Baumwollabfälle, kardierte, und Baumwollwatte sind zu streichen und zu ersetzen wie folgt: «Kardierte Baumwollabfälle, sowie Baumwollwatte: als Verbandstoff hergerichtet, d. i. imprägnierte (mit Sublimat, Jodoform, Eisenchlorid etc.), ohne Rücksicht auf die Aufmachung, sowie nicht imprägnierte, für den Detailverkauf aufgemachte (in Paketen bis und mit 500 g, sowie in Flaschen, Schächtelchen, etc.).»

Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a./M., vom 28. Mai.)

Kupfer. Die Preisschwankungen an der Londoner Börse waren im Laufe der Woche nicht sehr bedeutend, die Umsätze jedoch ziemlich belangreich. Standardkupfer, das am Freitag £ 74 Kasse und £ 74.10 dreimonatlich notierte, wurde Samstag im freien Verkehr zu £ 74.15 dreimonatlich gehandelt. Die Berichte von Amerika lauten sehr zuversichtlich; der amerikanische Konsum hat neuerdings zu 16% cts. stärker gekauft, und die erste Hand ist nur unwillig Abgeber. Infolge des auf den Baltimorewerken herrschenden Streiks, der indessen jetzt seinem Ende entgegenzugehen scheint, haben sich eine Anzahl europäischer Konsumenten veranlasst gesehen, promptes Kupfer aus den Lagerhäusern zu übernehmen. Das gleiche geschah in England, so dass man wohl neuerdings mit einer Abnahme der Vorräte rechnen darf.

Es notieren: Tough £ 78 bis £ 78.10; Best Selected £ 78 bis £ 78.10; Elektrolyt £ 76.15 bis £ 77; Bleche für Indien £ 88.

Zinn. Die Preise wurden neuerdings stark manipuliert; zu Anfang der Woche notierten sie £ 212.10 Kasse, £ 207.10 dreimonatlich, gingen alsdann auf £ 203 zurück, um neuerdings wieder ein erheblich höheres Preisniveau zu erreichen. Der Markt schloss bei bedeutendem Geschäft £ 208.5 Kasse und £ 201.10 dreimonatlich.

Blei. Die Anforderungen des Konsums sind ausserordentlich stark und nur mit Mühe zu befriedigen. Die Preise haben keine wesentliche Veränderung erfahren. London notiert £ 16.10 für fremde und £ 16.15 bis £ 17 für englische Marken.

Zink. Die Zinkpreise sind unverändert geblieben, der Absatz ist fortgesetzt stark, London notiert £ 25.10 bis £ 25.15 für gewöhnliche und £ 26.5 bis £ 26.15 für Spezialsorten.

Aluminium M. 140 bis M. 145. **Antimon** £ 27 bis £ 27.10. **Silber** 28 d prompt und 28 1/2 d auf Lieferung.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse

in der Woche vom 19. bis 25. Mai 1912

Kupfer	Elektro	Best Selected	Zinn	Blei	Zink	Silber	
						Ord.	Spez.
20. Mai							
I. 74 3/16	74 1/2	76 1/4	212	207 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
II. 74 1/16	74 1/2	76 1/4	211	206	16 1/2	16 1/2	25 1/4
III. 73 7/8	74 1/2	76 1/4	209	204 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
21. Mai							
I. 78 1/8	74	76 1/4	209	204	16 1/2	16 1/2	25 1/4
II. 78 1/8	74 1/2	76 1/4	209	203 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
III. 78 1/8	74 1/4	76 1/4	208	202	16 1/2	16 1/2	25 1/4
22. Mai							
I. 74 1/8	74 1/2	76 1/4	208 1/2	203 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
II. 74 1/8	74 1/2	76 1/4	207	202 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
III. 74	74 1/2	76 1/4	205 1/2	201 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
23. Mai							
I. 78 1/8	74	76 1/4	208 1/2	203 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
II. 78 1/8	74 1/2	76 1/4	204 1/2	199 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
III. 78 1/8	74 1/2	76 1/4	205	200 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
24. Mai							
I. 74	74 1/2	76 1/4	207	202 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
II. 74 1/8	74 1/2	76 1/4	208 1/2	201 1/2	16 1/2	16 1/2	25 1/4
III.							

I. = Börsenfang. — II. = 1. Börseschluss. — III. = 2. Börseschluss.
Internationale Ausstellung für Buchgewerbe und Graphik, Leipzig, 1914. In der Zeit vom Mai bis Oktober 1914 wird der Deutsche Buchgewerbeverein zu Ehren des 150jährigen Bestehens der kgl. Akademie für graphische Künste und Buchgewerbe in Leipzig eine internationale Ausstellung für Buchgewerbe und Graphik, einschliesslich Photographie, veranstalten. Auf Wunsch des Direktoriums der Ausstellung hat der deutsche Gesandte in Bern, die Schweiz zur offiziellen Beteiligung eingeladen.

Das Unternehmen steht unter dem Protektorat des Königs von Sachsen; der sächsische Staat und die Stadt Leipzig haben finanzielle Garantien übernommen; von der Stadtverwaltung Leipzig ist für die Ausstellung ausserdem ein 400,000 m² grosses Gelände unentgeltlich zur Verfügung gestellt worden.

Der Ausstellungsplan weist folgende 9 Gruppen auf, die wiederum in eine grössere Anzahl Klassen gegliedert sind: 1) Graphik und Buchkunst; 2) buchgewerblicher Unterricht; 3) Papierfabrikation; 4) Photographie und Reproduktionstechnik; 5) Druckverfahren, Verlag, Buchbinderei; 6) Bibliothekswesen; 7) Lehrmittel; 8) Maschinen, Apparate und Gerätschaften; 9) Fabrik- und Betriebshygiene, sowie Arbeiterschule und Arbeiterwohlfahrt. Jede Gruppe soll durch eine historische und eine technisch-belebende Abteilung eingeleitet werden.

Nähere Auskunft erteilt die Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen in Zürich.

Güterverkehr im Rheinhafen Basel

April		April	
Zufuhr		Abfuhr	
Tonnen à 1000 kg brutto			
Blei	741	Karbid	231
Roheisen	867	Ferrosilicium	160
Eisenröhren	115	Stückgüter	126
Holz	113	Schleifmasse	46
Stückgüter	111	Tabakextrakt	19
		Häute	8
Total	1447	Total	590

Verkehr April 1912	Zufuhr	Abfuhr	Gesamtverkehr
April 1912	1447	590	2037
Januar-April 1912	2800	964	3764
1911	582	606	1188

Internationaler Postgiroverkehr

Uebersetzungskurse vom 1. Juni an bis auf weiteres

Land	Kurs
Deutschland	Fr. 123.65 für 100 Mark
Oesterreich	» 104.80 » 100 Kronen
Ungarn	» 104.80 » 100 »
Belgien	» 99.80 » 100 Franken
Grossbritannien und Irland	» 25.30 » 1 Pfund Sterling
Luxemburg	» 98.95 » 100 Franken

Décisions sur l'application du tarif prises par le département fédéral des douanes

N° du tarif	Taux de droit	Fr.	Moät 1911 - Mai 1912
251	10.—	Les décisions sur l'application du tarif ad 251 reçoivent la teneur suivante: «Baguettes pour cadres, meubles, tentures, etc., avec moule simple, brute, non plaquées (autres, voir rubriques 272/274); baguettes pour cadres de portes et boiseries, avec moule simple, brute, non plaquées (autres, voir rubrique 252).»	
253	12.—	Bandes en bois pour chevilles, en rouleaux, pour machines à planter les chevilles dans les chaussures.	
257/258	divers	Bouché-bouteilles en bois, tournés (appareil pour boucher les bouteilles) (machines à boucher les bouteilles, voir les rubriques 892 et 894 c/898 b M. 9).	
272/274	divers	La décision sur l'application du tarif ad 272/274 reçoit la teneur suivante: «Les listes pour galeries de rideaux, meubles, cercueils, tentures et autres usages semblables, avec ou sans rainure, suivent le régime des baguettes pour cadres.»	
774	14.—	Chevillettes en fil de fer rond; pointes de fil de fer avec tiges ayant une section transversale autre que ronde.	
776	13.—	La décision concernant les chevillettes en fer doit être complétée comme suit: «Chevillettes en fer, autres que les pointes de fil de fer (voir n° 774 ci-dessus).»	
788b	20.—	Ouvrages en tôle de fer plombée; ouvrages de serrurier, bleuis au feu en tout ou en partie.	
892	6.—	La décision sur l'application du tarif concernant les machines à boucher les bouteilles reçoit la teneur suivante: «Machines à boucher les bouteilles (bouché-bouteilles), à l'usage des ménages, actionnées à la main (autres, voir les rubriques 894 c/898 b M. 9; appareils pour boucher les bouteilles, en bois tourné, voir les rubriques 257 b/258).»	
974b	10.—	Biffer la décision: «Terpineol (Lilacin).»	
982/983	divers	Terpineol (Lilacin).	
4161b	40.—	Biffer les décisions concernant les déchets de coton, cardés, et la ouate et les remplacer comme suit: «Déchets de coton, cardés, ouate de coton: préparés pour pansements, c'est-à-dire imprégnés (de sublimé corrosif, jodoforme, perchlorure de fer, etc.), quel que soit l'accommodement, ou non imprégnés, mais accommodés pour la vente en détail (en paquets pesant jusqu'à 500 g, en flacons, petites boîtes, etc.).»	

Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 1^{er} juin jusqu'à nouvel avis

Land	Kurs
Allemagne	Fr. 123.65 pour 100 marcs
Autriche	» 104.80 » 100 couronnes
Hongrie	» 104.80 » 100 »
Belgique	» 99.80 » 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	» 25.30 » 1 livre sterling
Luxemburg	» 98.95 » 100 francs

Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.

Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Berichtigung. — Rectification.

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Mai (Seite 957) publizierten Ziffern sind für die Periode Januar/April 1912 wie folgt zu berichtigen:

Les chiffres publiés dans notre numéro du 28 mai (page 957), pour la période janvier/avril, sont à rectifier comme suit:

Steinkohlen — Houille	6,278,916	anstatt	au lieu de	7,726,841
Petrol — Pétrole	202,295	anstatt	au lieu de	244,098

Mürren Grand Hotel und Kurhaus
Kanton Bern
Wieder-Eröffnung: 1. Juni 1912
(1549 Y) (1533.)
Dir. M. Müller.

Société Hôtelière Franco-Suisse de Chamonix

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le **lundi, 17 juin 1912**, à 3 heures de l'après-midi, au local de la Bourse, Cercle de Beau-Séjour, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

- 1° Rapports du conseil d'administration et de MM. les contrôleurs.
- 2° Adoption des comptes et décharge au conseil de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
- 3° Répartition des bénéfices.
- 4° Nominations statutaires.

Cette assemblée sera suivie, à 4 heures, d'une
assemblée générale extraordinaire
avec l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

Constatation de la souscription de l'augmentation du capital social et du versement du 1^{er} cinquième.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1911, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires, aux Bureaux de MM. Ch. Masson & Cie., 2, Place St-François, à Lausanne, où les cartes d'admission aux deux assemblées peuvent être retirées contre présentation des titres. (12481L) (1609 I)

Lausanne, le 29 mai 1912.
Le conseil d'administration.

Compagnie du funiculaire Cossonay - gare

Assemblée générale des actionnaires
le **samedi, 22 juin 1912**, à 3 heures de l'après-midi à l'Hôtel du Cerf, à Cossonay

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Approbation des comptes et de la gestion pour 1911.
- 3° Vente de parcelles bordant l'avenue (talus, etc.).

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à MM. les actionnaires sur présentation et dépôt de leurs actions, savoir:

- a. jusqu'au 22 juin 1912, à midi, au bureau de M. J. Joyet, président du conseil d'administration, à Cossonay; (4601 Y) (1597 I)
- b. et le jour de l'assemblée, au local de celle-ci, de 2 à 3 heures.

Les comptes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont déposés au dit bureau de M. J. Joyet, à la disposition des actionnaires.

Le conseil d'administration.

Compagnie du Chemin de fer Régional du Val de Travers

Obligations 5 % de 1883

Les obligations Nos 76, 77, 84, 89, 110, 121 et 133 ont été désignées par le sort pour être remboursées cette année; elles sont payables dès le 30 juin prochain:

à Fleurier: à la Banque Sutter et Co.,
à Neuchâtel: à la Banque Cantonale Neuchâtoise,
à Winterthur: à la Banque de Winterthur.

L'intérêt cessera de courir dès cette date.

Fleurier, le 28 mai 1912.

(3817 N) (1600 I) La Direction.

Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit
(Alte Leipziger)

vormals Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig

Generalversammlung

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft, zu der wir unsere Mitglieder hiermit einladen, findet Mittwoch, den 19. Juni 1912, nachmittags 4 Uhr, im Saale des Kaufmännischen Vereinshauses, Schulstrasse Nr. 5, statt. Der Verhandlungssaal wird um 3 Uhr geöffnet. (4015 Q) 1611

- Tagesordnung:
1. Vorlegung des Geschäftsberichts und des Rechnungsabschlusses für das Jahr 1911, sowie Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung, einschliesslich der Verwendung des Jahresüberschusses, und über die Entlastung der Direktion und des Aufsichtsrats.
 2. Festsetzung der Dividendensätze des Dividendenplans B für 1913.
 3. Wahl zweier Mitglieder des Aufsichtsrats an Stelle der ausscheidenden, satzungsgemäss wieder wählbaren Herren Konsul Friedrich Jay und Amtsgerichts-Präsident Max Siegel.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung, ihren Verhandlungen und Abstimmungen sind alle geschäftsfähigen Gesellschaftsmitglieder, sowie die gesetzlichen Vertreter geschäftsunfähiger oder in der Geschäftsfähigkeit beschränkter Personen berechtigt.

Wer an der Generalversammlung teilnehmen will, hat sich spätestens bis zum 15. Juni, abends 7 Uhr persönlich oder schriftlich bei der Direktion unter Vorlegung des eigenen und des dem Vertretenen gehörenden Versicherungs- oder Pfand- (Depositenscheins) und der zuletzt fällig gewordenen Prämienquittung, sowie der ihn als Bevollmächtigten oder gesetzlichen Vertreter ausweisenden Urkunden eine Legitimationskarte ausstellen zu lassen, die allein zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Leipzig, den 29. Mai 1912.
Der Aufsichtsrat
der Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger).
Dr. jur. W. Göhring, Vorsitzender.

Daverio, Henrici & Cie., A.-G.
Zürich

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Montag, den 10. Juni 1912, nachmittags 2 Uhr
im Sitze der Gesellschaft

- Traktanden:
1. Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Januar 1912.
 2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes. (2707 Z) 1603
 3. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
- Zürich, den 1. Juni 1912.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Suisse du Chemin de fer de la Furka

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (12474 L) (1608.)

assemblées générales ordinaire et extraordinaire
pour le **lundi, 17 juin 1912**, à 11 heures du matin à LAUSANNE, au local de la Bourse

Ordre du jour de l'assemblée ordinaire:

- 1° Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1911.
- 2° Rapport des commissaires des comptes.
- 3° Approbation des comptes et de la gestion.
- 4° Nominations statutaires.

Le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au siège social, à Berne.

Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire:
Modification aux articles 1^{er} et 11 des statuts.
AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION,
Le président:
O. d'Ormesson.

Société des Ateliers de Constructions mécaniques de VEVEY

Le dividende de l'exercice 1911, fixé par l'assemblée générale, des actionnaires du 27 avril 1912 à

Fr. 25 par action

est payable dès le 1^{er} mai, contre remise du coupon n° 6, aux domiciles suivants: (229 Y) (1296 I)

Banque G. Montet, à Vevey,
Banque Crédit du Léman, à Vevey,
Comptoirs de la Banque Populaire Suisse,
Caisse de la Société.

Banque de la Suisse romande cherche Caissier

sachant le français et l'allemand. Cautionnement de frs. 2500 exigé. Offres avec références, à adresser sous chiffres C 32841 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Amerik. Buchführung lehrt gründl. und Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verf. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bächerexp., Zürich B 15.

PROSPEKT

Schweizerischen Industrie-Gesellschaft in Neuhausen

Konversion

Restbetrages des 4 % Anleihe 1902 in ein 4 1/2 % Anleihen
und
Subskription auf dieses neue 4 1/2 % Anleihen

A. Konversion

Am 30. Juni 1912 wird der Restbetrag von Fr. 500,000 unseres 4 % Anleihe vom 30. Juni 1902 von ursprünglich Fr. 1,000,000 zur Rückzahlung fällig.
Wir offerieren heute schon die Konversion al pari in Obligationen unseres

4 1/2 % Anleihe von Fr. 500,000

Für dieses neue 4 1/2 % Anleihen gelten folgende Bedingungen:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Obligationen von je Fr. 1000, Nr. 1 bis 500.
2. Die Obligationen sind vom 1. Juli 1912 ab in halbjährlichen Terminen, auf den 30. Juni und 31. Dezember jeden Jahres à 4 1/2 % per Jahr verzinslich.
3. Jeder Obligation werden 20 halbjährliche Coupons beigegeben. Der erste Coupon wird mit dem 31. Dezember 1912 fällig mit Fr. 22.50.
4. Das Anleihen ist am 30. Juni 1922 rückzahlbar. Vom 1. Juli 1917 an jedoch steht es der schuldnereischen Gesellschaft frei, das Anleihen auf 3 Monate, und zwar je auf einen Zinstermin, zur Rückzahlung zu kündigen.
5. Kapital und Zinsen dieser Obligationen sind spesenfrei für die Inhaber an der Gesellschaftskasse, sowie auch in Schaffhausen, Basel, Zürich und Winterthur bei den vom Verwaltungsrat zu bestimmenden Stellen zahlbar.
6. Alle Bekanntmachungen dieses Anleihen betreffend, haben mit Rechtsgültigkeit für die Inhaber von Obligationen durch zweimalige Publikation zu erfolgen: im Schweiz. Handelsamtsblatt, in der «Neuen Zürcher Zeitung», in den «Basler Nachrichten», im «Schaffhausen», den 15. Mai 1912.

Der Verwaltungsrat der Schweizerischen Industrie-Gesellschaft.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft

Gegründet 1875 In Winterthur Gegründet 1875

Aktienkapital Franken 10,000,000 Einbezahletes Kapital Franken 5,500,000

Die Gesellschaft schliesst ab gegen feste Prämien:

1. Einzelversicherungen;
2. Reiseversicherungen aller Art;
3. Kollektiv-Versicherungen mit und ohne Deckung der Haftpflicht;
4. Haftpflichtversicherungen nach dem Schweizerischen Obligationenrecht;
5. Diebstahl-Versicherungen;
6. Versicherungen gegen Veruntreuung (i. Geschäftsinhaber);
7. Kautionsversicherungen (Ersatz für Amts- und Dienstkautionen von Beamten, Angestellten, Vertretern, Reisenden etc.).

Direktion der Gesellschaft in Winterthur

- Aarau: F. Wirth, Metzgergasse 81.
- Basel: E. Imhoff-Settlen & Sohn, Bruderholzstr. 12.
- Bern: P. Fricker, Effingerstrasse 4.
- Chur: Gebrüder Meisser, Poststrasse.
- Golf: M. Roessinger & Co., Rue Général Dufour, 13.
- Lausanne: Buttin & de Bons, 45 Place St-François.
- Locarno: J. Rutishauser, Piazza grande.
- Luzern: Dr. J. Rynert, Pilatusstrasse 54.
- Neuchâtel: J. Lambert, Coq d'Inde 24.
- St. Gallen: C. Guggenbühl, Schützengasse 10.
- Schaffhausen: O. Türler, Spitalstrasse. (274.)
- Winterthur: O. Müller, Bankstrasse 10.
- Zürich: J. H. Hoeppli, Bahnhofplatz 1.

hauser Intelligenzblatt» und im «Tageblatt für den Kanton Schaffhausen».

7. Die Schuldnerin verpflichtet sich, bis zur vollständigen Rückzahlung dieses Anleihe keine Schulden zu kontrahieren, für welche ihr jetziges oder künftiges Grundeigentum als Hypothek bestellt würde, es sei denn, dass für dieses Anleihen erste, d. h. allen andern Anleihen vorgehende Hypothek bestellt würde.

Die Konversionserklärungen werden vom 1. bis 15. Juni 1912 bei unserer Gesellschaft in Neuhausen entgegen genommen.

Die Konversionsanmeldungen werden voll berücksichtigt. Die zur Konversion angemeldeten Titel sind ohne Coupon in der Zeit vom 20. bis 30. Juni 1912 gegen Titel des neuen Anleihe bei unserer Gesellschaftskasse umzutauschen.

B. Subskription

Für den nicht durch Konversion beanspruchten Teil des Anleihe eröffnen wir öffentliche Subskription zu folgenden Bedingungen:

- a) Der Subskriptionskurs ist pari (100%) 1509
- b) Die Subskription hat in der Zeit vom 20. bis 30. Juni bei unserer Gesellschaftskasse zu erfolgen.
- c) Die Subskriptionsanmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs bis zur Deckung des disponiblen Betrages berücksichtigt. Die Subskribenten werden vom Resultate der Zeichnung schriftlich benachrichtigt.
- d) Die Abnahme der zugeteilten Obligationen hat in der Zeit vom 1. bis 20. Juli 1912 bei unserer Gesellschaftskasse gegen Barzahlung des Betrages zuzüglich Zins à 4 1/2 % vom 1. Juli bis zum Tage der Einzahlung zu erfolgen.

„La Sauvegarde“ S. A.

Ayant son siège à Neuchâtel

Assemblée générale ordinaire

jeudi, 20 juin 1912, à 3 heures de l'après-midi
— Faubourg du Crêt, 31 —

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1911.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Rapport à l'appui d'un projet de bail pour les immeubles de l'Hôtel Fauche. (3318 N) 1601;

Le conseil d'administration.

Société Immobilière de Glion

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire pour le lundi, 10 juin 1912, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel Splendid, à Montreux.

Ordre du jour:

- 1° Décision d'augmenter le capital social.
- 2° Modifications aux statuts. (2560 M) 1599;
- 3° Souscription des nouvelles actions.
- 4° Constatations légales relatives à la souscription des actions nouvelles et à leur libération partielle.
- 5° Ratification d'achat d'immeubles.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées par la Banque de Montreux sur présentation des actions jusqu'à samedi, 8 juin, à midi. Montreux, le 30 mai 1912.

Le conseil d'administration.

Métaux vieux
(1000 L) Fer vieux (100.)
Déchets de caoutchouc
achète à des prix les plus hauts du jour,
Saly Harburger, Zurich
Téléph. 5107 — Josephstr. 221

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Zürcher Post.

Glarus.
Glerner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève
La Suisse.
Patrie Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Express.

Burgdorf.
Burgdorfer Tagblatt.

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura
Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.
Indépendant.

Ausschliessliche Annahmestelle
Haasenstein & Vogler

Voyageur

très expérimenté, actif, vendeur de 1^{er} ordre, visitant la Suisse et l'Étranger, muni des meilleures références, accepterait place de confiance.
Ecrire sous chiffre J 23672 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne. (1454)

Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

— Altstätten, Basel, Bern, Dachsölden, Doldberg, Fröburg, St. Gallen, Gont, St. Immer, Lansanne, Mottroz, Montler, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Trémolins, Uster, Wezikon, Winterthur, Zürich I und III.

Einbezahltes Stammantellkapital u. Reserven Fr. 68,500,000

Wir empfehlen uns für: (298Y) 242, Diskonto und Inkasso von Wechseln auf die Schweiz und das Ausland; Gewährung von Darlehen und Cto. Ort. Krediten gegen Sicherheit; Kauf und Verkauf von Wertpapieren, Besorgung von Börsenaufträgen, Aufbewahrung von Wertpapieren und Vermietung von Schrankfächern (Safes). Annahme von Geldanlagen in Konto-Korrent-, Sparkonto, Depositen-Rechnungen und gegen

4 1/2 % Obligations

auf 3 und 5 Jahre fest in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

Zürcher Telephongesellschaft

Aktiengesellschaft für Elektrotechnik in Zürich

Die Aktionäre werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung**

auf **Dienstag, den 18. Juni 1912, vormittags 10 1/2 Uhr** im Zunfthaus zur Waag in Zürich eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1911.
2. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
4. Neuwahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.
5. Feststellung, dass das durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1912 erhöhte Grundkapital vollständig gezeichnet und einbezahlt ist.
6. Ankauf des Telephonnetzes der Società Anonima Romana dei Telefoni in Rom.
7. Revision der Statuten zum Zwecke der Erhöhung des Grundkapitals auf Fr. 1,650,000.

Der Jahresbericht, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Rechnungsrevisoren können eingesehen, der Jahresbericht, sowie die Eintrittskarten für die Generalversammlung bezogen werden im **Bureau der Gesellschaft**, Hirschengraben 20, Zürich I, vom 8. Juni an.

Zürich, den 29. Mai 1912.

(15961)

Der Verwaltungsrat.

Polit. Gemeinde Rapperswil

3 1/2 % Anleihen vom 30. Juni 1898

Die in Ziffer 3 der Bedingungen im Tilgungsplan des bezeichneten Gemeindeanlehens für das laufende Jahr vorgesehene

Obligations - Auslösung

hat stattgefunden. Darnach gelangen am 30. Juni 1912 zur Heimzahlung die 9 Obligations:

N^o 2, 90, 144, 154, 367, 379, 491, 520, 612.

Mit dem **30. Juni 1912** hört die Verzinsung der Obligations für die Folgezeit auf. (2703 Z) 1605

Rapperswil, den 28. Mai 1912.

Der Gemeinderat

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft

Basel

Den Herren Aktionären wird hierdurch zur Kenntnis gebracht, dass der am **1. Juli a. c.** fällige **Aktien-coupon Nr. 7** unserer Aktien von **heute ab** mit

Fr. 150 pro Aktie

bei der **Gesellschaftskasse**, sowie

bei der **Basler Handelsbank, Basel.**

„ „ **Schweizerischen Kreditanstalt, Basel,**

„ dem „ **Schweizerischen Bankverein, Basel,**

„ der „ **Bank in Winterthur, Winterthur und**

Zürich. (3981 Q) 1610;

eingelöst wird.

Basel, den 29. Mai 1912.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft,

Der Direktor: **R. Panten.**

Von ADDITIONS-MASCHINEN

die BURROUGHS

mit ihren wunderbaren Kombinationen

von VERVIELFÄLTIGUNGS- und DRUCKAPPARATEN der

GAMMETER-MULTIGRAPH

sind die besten ihrer Art (2475 Z) (1463)

BRIGNONI A.-G., ZÜRICH I

Telephon 8291

Werdmühleplatz 2

Schweiz. Bureaumöbelfabrik O. Bucher

Kerns (Obwalden) (1401)

Spezialität: Bureau Möbel, amerikan. System; moderne Schlaf- und Esszimmer in Eiche und Nussbaum.

Prompte Bedienung. Billigste Preise. Kataloge zu Diensten.

Société des Usines de l'Orbe

MM. les actionnaires de la Société des Usines de l'Orbe, à Orbe, sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

pour le samedi, huit juin mil neuf cent douze (8 juin 1912), à trois heures du jour, à l'Hôtel de Ville, à Orbe, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de 1911.
- 2^o Rapport des contrôleurs.
- 3^o Approbation des dits comptes et rapports.
- 4^o Nomination du conseil d'administration.
- 5^o Nomination des contrôleurs.
- 6^o Propositions individuelles. (23877 L) (1547 I)

Les cartes donnant droit de prendre part à l'assemblée générale, sont délivrées sur présentation des actions, au bureau de l'Exploitation de la Société, jusqu'au mardi, 4 juin, à 6 heures du soir.

Les comptes, bilans et rapports sont déposés au dit bureau, où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance et s'en faire remettre un exemplaire.

Il est rappelé qu'aucune carte pour l'assemblée générale ne sera remise que sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt dans un établissement financier ou autre. (Art. 21 des statuts).

Orbe, le 22 mai 1912.

Le conseil d'administration.

Internationale Transporte Gebrüder Weiss

Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest

Wien, Bünden, Feldkirch, Dornbirn, Lindau

Fachgemässe Verzollungen

(601 G) Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen (363)

Karganische Creditanstalt

in Aarau

Filialen in Laufenburg und Wohlen

Aktienkapital und Reserven Fr. 8,200,000

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen Ausgabe von 943

4 1/2 % Obligations

auf 3-5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend. Die Inhaber-Titel werden in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 begeben und sind mit Semester-Coupons versehen.

Vom 1. Juni 1912 hinweg verzinsen wir die Guthaben auf unsern

Einlageheften zu 4 1/4 %

bis auf weiteres und empfehlen uns für die Entgegennahme solcher Gelder bestens.

Reglemente stellen wir franko zu.

Unser Institut ist zur Entgegennahme von Mündelgeldern staatlich anerkannt.

Die Direktion.

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Basel: Steigmeier & Co., Int. Ink.

Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.

— Hans Born, Not., Ink u. Verw.

— G. Bärliwyli, Ink u. Auskünfte.

— Dr. U. Altherr, Rechtsanwalt,

Amburg 21, Adol., Inkasso, Teleph. 2123

Stel: Fehlmann, Notariat, Inkasso.

— Surl & Wyss, Not., Ink., Inform.

Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper

Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.

Burgdorf: E. Howald, Creditreform, Ink.

Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Galland, not. Reus, recouvrement, gér., etc.

— Paul Robert, ag. de droit, recouvrement, contentieux renseignements commere.

Châtasso: Ambrosoli & Villa, Spedim.

— Carlo Foppa, Auskünfte, Inkasso.

Char: K. Hitz, Ink., Informations-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.

Fribourg: Ernest Girod, avocat.

Kulm: E. Lüscher, Notar, Ink. Inf.

Langenthal: Fürspr. O. Müller, Adv. & Ink.

Lansanne: Glas-Chollet, reus, rec.

— G. Müller, agent d'affair. patenté.

Locarno: Dr. S. Flori, Advok. Ink.

Luzern: J. Wöcher-Grüter, Inkasso.

— Konrad Frank, Inkasso. Inform.

Dr. Zeller, Adv. Kriminalrichter.

Murten: Dr. Fiolet, Adv. & Notar.

Neuchâtel: R. Egler, agent d'aff.

— Dr. G. Haldmann, av. reus/rec.

— Jean Roulet, avocat, Place Parry.

Notaire Cartier, anc. juge de paix

Horschaehi: Joh. Huber, Adv. & Ink.

Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso.

Rechtsbureau, Konkursachen.

St. Gallen: J. Forster, Advok. Ink.

Solothurn: A. Brosi, Advokatur,

Notariat und Inkasso für die

ganze Schweiz.

Spiez: Dr. Held, Fürspr. Adv. a. Ink.

Uster: Studer, Not. Ausk. Ink.

Wallenstadt: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.

Wetzikon: Dr. E. Huber, Adv. Ink.